

EGSZ - China Newsletter

2021 年 4 月

尊敬的<<EGSZ 每月通訊>>讀者：

新冠肺炎病毒危機對生活各領域產生了巨大影響。在此我們就重要話題為您收集了最新信息：https://www.egsz.de/zh_tw/coronanews-tcn.php

有關稅法的更多信息，請參閱該網頁後面的頁面。

除此之外，您在本期通訊中您還會讀到以下信息：

- 降低計算機件軟硬件的折舊年限
- 為職業重新定位提供的再就業諮詢是免稅的
- 替代工資的員工加油券和廣告收入必須繳社保費
- 暫時租用辦公室可抵扣稅款
- 加密貨幣盈利可能要交稅

就本期信息內容，您如果有問題需要諮詢的話，我們很樂意回答您的問題並祝您

保持健康！

EGSZ 中國事務部團隊

1. 降低計算機件軟硬件的折舊年限

在 2021 年 2 月 26 日的一封公函中，德國財政部公佈了關於計算機軟硬件使用壽命的修正案。財政局據此在計算 2020 年 12 月 31 日以後的財務年度的利潤時，接受折舊年限為 1 年。

值得注意的是，這些原則也適用於 2020 年 12 月 31 日以後的利潤計算，即在以前財務年度購置或自主製造的，區別於一年以外的其他使用年限為基礎的相應資產。該規則也適用於自 2021 年的納稅財務期起用於產生收入的私人資產。這封來自聯邦財政部的公函也解釋了“計算機硬件”一詞中包括哪些資產以及它們的定義。

2. 為職業重新定位提供的再就業諮詢是免稅的

為自己進行職業重新定位並為此接受雇主所謂的再就業諮詢的員工不需要為此納稅。這是《2020 年年度稅收法案》中的規定。其中是否由雇主親自或者委託第三方給離職僱員提供諮詢並不重要。

諮詢可以在終止僱傭關係前、工作期間內提供，甚至在員工離開公司後提供。財政局還必須承認委託獵頭公司尋找新工作所產生的費用。

如果員工自己承擔諮詢費用，那麼該費用可作為職業費用支出扣稅。

3. 替代工資的員工加油券和廣告收入必須繳社保費

德國聯邦最高社會法院裁定，一定數額的加油券和出租私家車廣告位的收入，作為新的工資組成部分，構成應繳納社會保險費的工資，因此有義務繳納保險費。

在本案中，一雇主與其僱員商定，在 2010 年所謂的淨工資優化的背景下，在工作時間不變的情況下，每月個人毛工資額減 249 歐元至 640 歐元。為計算薪金的要求，繼續執行以前的薪酬總額，同時商定了“新的薪金份額”，特別是每月 40 歐元的加油和每月 21 歐元的廣告空間租金。在公司接受審查後，被告的養老保險機構要求用人單位補繳社保。聯邦社會法院最終支持了養老保險機構的上訴。

4. 暫時租用辦公室可抵扣稅款

“居家辦公,,並非意味著在家裡就有足夠的空間或寧靜來進行工作，有些僱員不得不在外租借辦公室，其費用允許扣稅。

對租用外部辦公室的員工來說必然產生費用，例如他們向提供該項服務的某個旅館或民宿租用一個房間來辦公。在這種情況下就不適用居家辦公的僱員，其職業費用扣稅每天可按 5 歐元，全年不超過 600 歐元這項規定來計算，而是按照實際發生的費用來扣稅。

此外，去外租辦公室上班實際發生的車費以及餐費也可以算進去，只要離家的上班時間不少於 8 小時。而餐費作為職業費用支出每天的扣稅額度是 14 歐元，或者向僱主報銷而不作為工資收入繳納工資稅。僱員駕駛自己的私家車去外租辦公室上班，則可按每公里 0.30 歐元來計算行車費用，也就是說，跟去僱主的第一辦公地點相反，在此不是按單程，乃是按雙程來計算公里數的。

重要的是要準確記錄下來，詳細記錄是在哪一天從幾點到幾點使用外租辦公室，或在家辦公，或在公司辦公。

這應該盡快進行，因為以後將很難追溯查考，否則會使準備正確的證據變得相當困難。

5. 加密貨幣盈利可能要交稅

以加密貨幣炒外彙的獲利不一定免稅。例如，如果投資者在購買後一年內賣出比特幣獲利，這些都會被稅務部門評估為私人資本收益。

這些盈利要按正常的個人所得稅率納稅。在私人轉讓交易中，只有不超過 600 歐元免稅限額的利潤，投資者才可免除納稅義務。如果盈利超過這個限額，則全部盈利都要納稅。



潘斯靜 女士
德國經濟學碩士(Diplom-Volkswirtin)
稅務助理
(國語, 德語, 粵語)
電話: 0049-211-17 257 62
手機: 0049-177-9733 090
電郵: s.pan@egsz.de
www.egsz.de/china



王成龍 先生
德國法學碩士(Master of Laws)
博士研究生
(國語, 德語, 英語)
電話: 0049-211-17 257 38
手機: 0049-170-6688 668
電郵: c.wang@egsz.de
www.egsz.de/china



孫喆 女士
德國註冊稅務專員
(Steuerfachangestellte)
(國語, 德語, 英語)
電話: 0049-211-17 257 72
電郵: z.sun@egsz.de
www.egsz.de/china



於昕 女士
企業管理學碩士(Master of Science (M. Sc.))
稅務助理
(國語, 德語, 英語)
電話: 0049-211-17 257 88
電郵: x.yu@egsz.de
www.egsz.de/china



王青女士
(國語, 德語, 英語)
企業管理學碩士, 稅務助理
(Master of Science (M. Sc.))
電話: 0049 211 17257 81
電郵: Q.Wang@egsz.de



Herausgeber

EGSZ Gerow Kuhlmann Schmitz Zeiss Partg mbB
Wirtschaftsprüfer Steuerberater Rechtsanwälte
Immermannstraße 45
40210 Düsseldorf

Redaktion

Björn Christian Gerow (V.i.S.d.P.)
Sijing Pan/ Zhe Sun/ Chenglong Wang / Qiang Wang
Immermannstraße 45
40210 Düsseldorf

Bezug

Sie können den EGSZ-China Newsletter kostenlos per E-Mail oder als Download erhalten: www.egsz.de/china

Bitte schreiben Sie uns eine E-Mail an China@EGSZ.de mit dem Betreff „Abmeldung“, falls Sie den kostenfreien EGSZ-China Newsletter nicht mehr als E-Mail erhalten möchten.

Unter China@EGSZ.de können Sie uns auch gerne Mitteilungen und Anfragen senden.

Rechtliche Hinweise

Die Informationen des EGSZ-China Newsletters sind allgemeiner Natur und nicht auf individuelle Entscheidungssituationen ausgerichtet. Hierzu empfehlen wir stets eine passende fachliche Beratung. Trotz sorgfältiger Bearbeitung der Information übernehmen wir keine Gewähr für den Inhalt. Die unveränderte Weitergabe des EGSZ-China Newsletters im Ganzen ist ohne gewerbliche Nutzung bis auf Widerruf erlaubt. Alle Rechte vorbehalten.